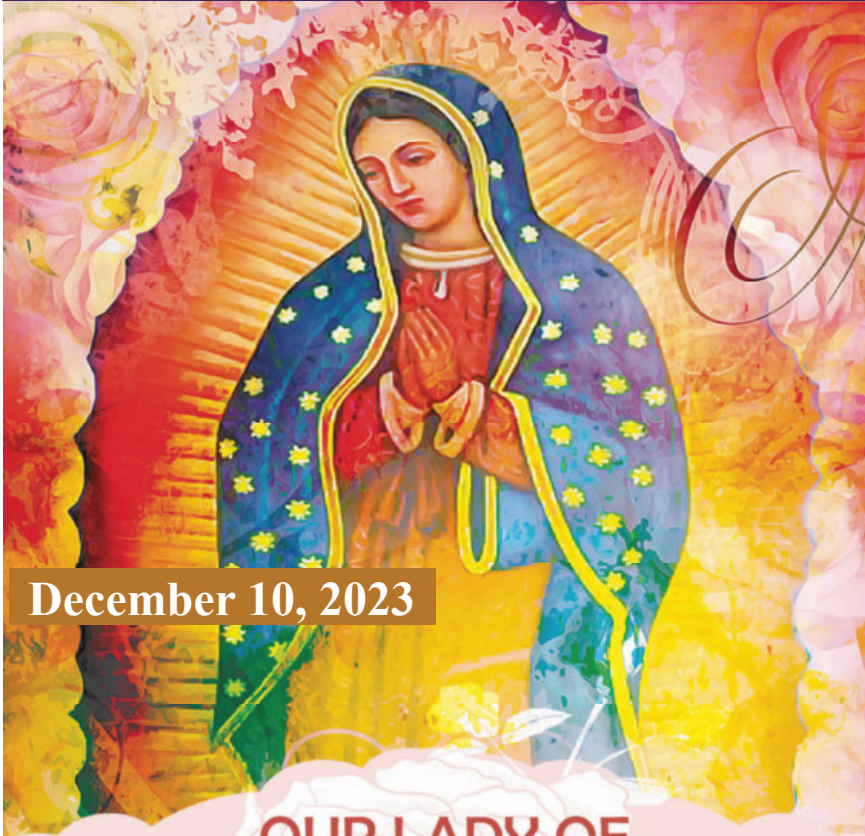


Sacred Heart Church



December 10, 2023

OUR LADY OF GUADALUPE

2nd Sunday of Advent
2º Domingo de Adviento

MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS
Inside the Church / Dentro de la Iglesia

Monday– Thursday Lunes a Jueves <i>Segunda-feira a Quinta-feira</i> 8:00 AM English 6:00 PM Español	Saturday/ Sábado / Sabádo 8:00 AM English 5:00 PM English 6:30 PM Español
Friday/ Viernes <i>Sexta-feira</i> 8:00 AM English 3:00 PM Português 6:00 PM Español	Sunday/ Domingo / Domingo 7:00 AM English 7:30 AM Español 8:30 AM Português 10:00 AM English 11:45 AM Español 1:30 PM English 5:00 PM Español 6:30 PM English

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes/ Sexta-feira* 7:00-8:00 PM Saturdays/ *Sábados / Sabado* 3:00-4:00PM
(Inside the School on Oak St. entrance)
Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)

OUR MISSION:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

NUESTRA MISIÓN:

Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.

NOSSA MISSÃO:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

CLERGY

Fr. J. Patrick Walker, Pastor
Fr. Dante Dammay, Assoc. Pastor
Fr. Alvaro Delgado, Assoc. Pastor
Fr. Rao Abbadasari, Assoc. Pastor

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380
Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón
1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena
Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156
www.sacredheartturlock.org
E-mail: info@shsturlock.org

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512
E-mail: sacredheartpredirector@gmail.com

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889
Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you?	634-8578
¿Cómo le podemos ayudar?	668-8827
Como o podemos ajudar?	634-8135

OUR STAFF

Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha rochaemelo28@gmail.com	Ext: 115
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda leticia.sacredheart@gmail.com	104
Bookkeeper/ Facilities: Miss Patty Evans patty.sacredheart@gmail.com	110
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça erma.sacredheart@gmail.com	100
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas mariasalas.sacredheart@gmail.com	101
Receptionist: Mrs. Marta Fuentes marta.sacredheart@gmail.com	102
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez elizabeth.sacredheart@gmail.com	113
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578
Thrift Shop: (1388 East Ave., Turlock)	634-8780
S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez 650 N. Rose Ave.	634-8578

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

BAPTISMS /BAUTISMOS/ BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office.

Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.



MONDAY/ LUNES DECEMBER 11TH

8:00 AM Special Int. of Odelta Luis

†Matthew Miller

†Dean Arthur Silva & †Arthur Silva

6:00 PM Por la Asociacion de Nuestra Señora de la Asuncion y Pastoral de la Salud

TUESDAY/MARTES DECEMBER 12TH

5:00 AM Por Nuestra Comunidad del Sagrado Corazón

8:00 AM YLI members living and deceased

†Merces & †Joe Gomes

†Rudy M. & †Librada R. Avila

12:00 PM Int. Especial de Jose Guadalupe Sandoval

†Juan y †Lucila Gonzalez, †Daniel Sousa

6:30 PM Por la Asociacion Guadalupana vivos y difuntos
Por los sacerdotes de Nuestra Parroquia

WEDNESDAY/MIERCOLES DECEMBER 13TH

8:00 AM Special Int. of Gustavo Ortega

†Éstela Mosqueda

6:00 PM Int. Especial de Jose Sollano

†Arturo y †Ramon Perez

†Julio Cesar Escobar y †Ramon Jau

THURSDAY/JUEVES DECEMBER 14TH

8:00 AM †Joe & †Tony Gomes Evangelho

†Mary Alice & †Daniel Paul Romero

6:00 PM †Isabel Mora, †Jose Asuncion Romo

†David Garcia Zavala

FRIDAY/VIERNES DECEMBER 15TH

8:00 AM Louie Silveira

3:00 PM †Joe Mendes, †Angela Perpetua Nunes

†Dean Arthur Silva & †Arthur Silva

†Luis é †George Silveira

6:00 PM †Carmen y †Aurelio Garcia

†Jaime Weil, †Ramiro Mendoza

SATURDAY/ SABADO DECEMBER 16TH

8:00 AM Special Int. of Ana Martinez

Special Int. of Marbella Lopez y Jesus Lopez

†Judith Cerino

5:00 PM †Fr. Rolly Petronio, †Dorothy Jean Souza

†Fr. Roberto Salaz

For all Deceased Priests

6:30 PM Int. Especial de Maria Cortez

†Jaime Weil

†Guadalupe de la Torre y †Celsa Franco

†Rafael y †Adela Garibay Leon

SUNDAY/DOMINGO DECEMBER 17TH

7:00 AM FOR OUR SACRED HEART COMMUNITY

7:30 AM †Felicitas Ontiveros, †Maria Dolores Placencia

8:30 AM †Carlos é †Maria Estacio, †John Vaz Lopes

†Antonio Xavier é †Luis Menezes

†Pelos falecidos de Antonio e Alzira Nunes

†John Borges, †Carolina Sousa

†Bob Manuel Andrade, †Jose é †Rosa Sousa

10:00 AM †Deceased family members of Frank W. Mello

†Helen Macedo, †Mary Gomes

11:45 AM †Javier, †Magdalena y †Cesario Vasquez

†Graciela y †Manuel Andrade, †Eduardo Lopez

†Francisco y †Elena Aguilar, †Juan Villalobos

†Leonel Zavala, †Ezequiel Revuelta

1:30 PM †Dean Arthur Silva & †Arthur Silva

†Mary Gomes

5:00 PM Int. Especial para la familia Moreno Valle

Int. Especial para la familia Moreno Carrasco

†Luis Enrique Zamora

6:30 PM Special Int. of Sergio Chavez

†Eileen & †Robert Nolte, †Lisete Fernandes

†Miguel Lugo Ruelas



PASTOR'S MESSAGE

There are many people who have avoided the Sacrament of Reconciliation (Confession) for several years or even more. They may have some serious sin, or they may be simply lax in the practice of their faith. Whatever the reason that they are reluctant to return to Confession, now is the ideal time.

Every Advent season, we offer Penance Services to encourage those who are a bit reluctant to receive this vital Sacrament. There are a number of priests available for individual Confessions after a short scripture service. You may go to a priest that you may not see for a year or more if that's important to you. The main thing is that you make the decision to go to Confession and follow through by attending one of the Penance Services. Please don't worry if it's been 10, 20 or even 30 years since your last Confession. The priests are happy to see you and will help you with the form of Confession if necessary. Also, please remember that Jesus said that there will be more rejoicing in Heaven over even one sinner who repents. Imagine what's happening in Heaven after five Penance Services in our immediate area alone!

Faithfully, Fr. Patrick Walker

MENSAJE DEL PÁRROCO

Hay muchas personas que han evadido el Sacramento de la Reconciliación (Confesión) durante varios años o incluso más. Es posible que tengan algún pecado grave o que simplemente sean negligentes en la práctica de su fe. Cualquiera que sea la razón por la que se resisten a volver a confesarse, ahora es el momento ideal. Cada temporada de Adviento, ofrecemos Servicios de Penitencia para animar a aquellos que son un poco reacios a recibir este Sacramento vital. Hay varios sacerdotes disponibles para confesiones individuales después de un breve servicio de escritura. Puedes acudir a un sacerdote al que quizás no veas durante un año o más si eso es importante para ti. Lo principal es que tomes la decisión de confesarte y seguir adelante. Por favor, no te preocupes si han pasado 10, 20 o incluso 30 años desde tu última Confesión. Los sacerdotes estarán felices de verte y te ayudarán con el formulario de confesión si es necesario. Además, recuerda que Jesús dijo que habrá más regocijo en el cielo incluso por un solo pecador que se arrepienta. ¡Imagínate lo que está sucediendo en el Cielo después de 5 Servicios Penitenciales solo en nuestra área inmediata!

Fielmente, Padre Patrick Walker

MENSAGEM DO PASTOR

Há muitas pessoas que evitam o Sacramento da Reconciliação (Confissão) há vários anos ou até mais. Eles podem ter algum pecado grave ou podem simplesmente ser negligentes na prática da sua fé. Seja qual for a razão pela qual estão hesitantes em voltar à Confissão, agora é o momento ideal.

Em cada época do Advento, oferecemos Serviços de Penitência para encorajar aqueles que estão um pouco indeciso em receber este sacramento vital. Há vários sacerdotes disponíveis para confissões individuais após um breve serviço da Sagrada Escritura. Podem ir a um padre que não verá por um ano ou mais, se isso for importante para vós. O principal é que tome a decisão de se confessar e prossiga com assistir a um Serviço de Penitência. Por favor, não se preocupe se já se passaram 10, 20 ou até 30 anos desde a sua última Confissão. Os sacerdotes ficarão felizes em vê-lo e vão ajudá-lo com a forma de Confissão, se necessário. Além disso, lembre-se de que Jesus disse que haverá mais alegria no Céu unicamente por um pecador que se arrependa. Imagine o que está acontecendo no Céu depois de cinco Serviços de Penitência somente em nossa área imediata!

Fielmente, Pe. Patrick Walker

SUNDAY COLLECTION /OFRENDA DOMINICAL/ COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2023/2024 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2023/2024, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por su generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2023/2024, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

Due to the early submission of the bulletin the collection amount is not available.

Debido al envío anticipado del boletín, la cantidad de la colecta no está disponible.

Devido à submissão antecipada do boletim, o valor da coleta não está disponível.

Today's second collection is for our Religious Retirement Fund.

La segunda colecta de hoy es para el Retiro de nuestros Religiosos.

A segunda colecta da hoje é para a nossos fundo de reforma para aqueles na vida Religiosa.

Next week's second collection is for our Bishop Ministry Appeal.

La segunda colecta para la próxima semana es para la Solicitud Ministerial del Obispo.

A segunda colecta na proxima semana para e Apelo para o Ministério do Bispo.

Thank You!

The four different ways that you can continue to support us with your donations.

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

Thank you for your support.

¡Gracias!

Las cuatro maneras diferentes que puede seguir apoyándonos con su donación.

1. *Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)*
2. *Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.*
3. *Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380*
4. *Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)*

Les agradecemos por su apoyo.



venmo

Advent Penance Service

Servicio Penitencial de Adviento

Prepare the way of the Lord...



Penance Services at our Parish and neighboring Parishes

Servicios Penitenciales en nuestra parroquia y otras parroquias vecinas

Serviço Penitencial em nossa paróquia e em outras paróquias

Dec. 13th O.L. of Assumption Turlock 6:30 PM Dec. 19th St. Joachim Newman 7:00 PM

Dec. 14th Sacred Heart Turlock 7:00 PM

Christmas Masses

Misas de Navidad - Missas de Natal

December 24, 2023

5:00 PM English Family Mass / Misa Familiar en Ingles / Missa da Familia Inglês
7:00 PM Spanish Family Mass / Misa Familiar en Español / Missa da Familia Espanhol
11:00 PM Community Mass / Misa Comunitaria / Missa Comunitária

December 25, 2023

7:00 AM English / Ingles / Inglês
8:30 AM Portuguese / Português
10:00 AM English / Ingles / Inglês
11:45 AM Spanish / Español / Espanhol
1:30 PM English / Ingles / Inglês
5:00 PM Spanish / Español / Espanhol

*There will not be any Confessions
on December 22nd, 23rd*

*NO habrá confesiones el
22 y 23 de diciembre.*

*Não haverá confissões nos dias 22 e 23
de dezembro.*

Last Confessions before Christmas
Últimas Confesiones antes de Navidad

Última confissão antes do Natal

December 21, 2023

Thursday—Jueves—Quinta—feira
7:00 PM
in the church





CORO ANGELITOS

El coro Angelitos
del Sagrado

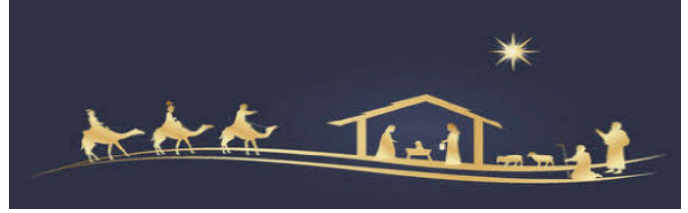
Corazón está aceptando niños para cantar. Si está interesado, o para más Información, por favor comuníquese con **Graciela Ramirez** al **209-634-1328**.

*Please keep the following people in your prayers and thoughts:
Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:*

Agnes Land	Isalino Santos	Mary Farinha
Agustin Torres	Isilda Pacheco	Melissa Vanlehn
Albert Garcia	Ilian E. Singh	Miguel Coronado
Alberta Garcia	Irma Van Tassel	Vazquez
Alejandro Hurtado	Ivan Chavez Vazquez	Nelda Mendonça
Alex Bautista	James Starks	Nino Maldonado
Alfredo Parreira	Jazmin Francis	Nena Hurtado
Alicia Lopez	Jerry Perera	Ophelia Rangel
Amparo Garcia	Jesus Peral	Orgelia Cardenas
Angelina Castro	Jonathon Teymourazof	Oswaldo Ibarra, Jr.
Arturo Garcia	Jorge Gonzalez	Pedro Zamora
Austin Coelho	Josefina M. Perez	Peggy Jenkin
Belinda Piña	Jose Sousa	Petra Escobar
Bernardo Gamino	Jose Salgado Mota	Randal G. Montenegro
Moreno	Joshua Newman	Realynn Blair
Bertha Barba	Jason Pineda	Riky Rocha
Bobby Moules	Juan Garcia Paniagua	Rita Yonan
Carlos Soria	Julie Anderson	Rob Cantrell
Celeste Drumonde	Kaylee Gutierrez	Robert A. France
Cirenia Garcia	Ken Whitehill	Robert J. France
Cisco Angeles	Kevin Farinha	Roberta Mendoza
Christelle Willis	Kimberly Stout	Rosa Blanco
Cristina da Silva	Laurinha De Melo	Rosa Garcia
Cruz Peral	Leonel Zaragoza Garibay	Rosalina Mouro
Curtis Rangel	Lewis Gonzalez	Rosemary Pimentel
Deandrya Yanez	Liz Gonzalez	Roy Buckner
Debra Kidder	Lois Fialho	Stanley Chandler
Devoney Yanez	Luciano Terra	Sofia Moreno
Diane Aguiar	Luis Yanez	Susana Fuentes
Elia Lucrecia Zapien	Madalena Vieira	Susana Tames
Elizabeth Aguilar	Magnolia Cardenas	Terry Laffin
Emilio Mendoza Perez	Manuel Cardiel Jr	Victor Gonzalez, Jr.
Erica Sarkis	Manuel Hurtado	Victor Rodriguez
Frank Pereira	Margarita W.	Violet Kenney
George Gonzalez	Maria Barros	Zitlali Vasquez
Gianelly Sofia Davila	Maria Dutra	
Gilberto Emanuel Gomez	Maria Goulart	
Gilbert Teixeira	Maria Naranjo	
Gilda Brasil	Maria Santos	
Guillermo Arturo Lopez	Maria Soares	
Ignacio Aguilar	Maria Sousa	
Ida Ortega	Mariazinha Silva	
	Marlene Azevedo	

Join us for our Sacred Heart Parish Posada a traditional Mexican celebration on: **December 16th Sacred Heart Gym at 5:30 PM**

We will have food and entertainment for everyone!



Acompañenos a nuestra Posada del Sagrado Corazón el:

16 de diciembre en el gimnasio del Sagrado Corazón a las 5:30 PM

Tendremos comida y entretenimiento para todos.

BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

Semana de 11 de Dezembro a 17 de Dezembro

P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

Joe Dias	Palm Springs
Jose é Bernadette Freitas	Gustine
João é Palmira Louro	Livingston
Angelo é Irene Machado	El Nido
João Machado é familia	Denair
Berta é Illido Matos	Merced
Lucia Sousa	Winton
Teresa Lima	Merced

WEDDING BANNS / AMONESTACIONES

List of couples who will unite in matrimony in our parish.

Lista de parejas que van a contraer matrimonio en los próximos meses.

Michael Anthony Zapien Garcia &
Teresita Lizbeth Vargas Guerrero

Maribel de Jesus Carmona Bizarro & Benito Miranda
David Santiago Lopez Yepiz & Lidia Isabel Yopez Yopez

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

Nuestra Señora de Guadalupe

11 de diciembre

9pm-4am Vigilia Guadalupana

12 de diciembre

2:00 AM Predica

3:00 AM Serenata

4:00 AM Mañanitas

5:00 AM Misa

12:00 PM Misa

5:00 PM Procesión

6:00 PM Misa

Fiesta Guadalupana después de Misa
en el gimnasio



Youth Revive and the Eucharistic Revival of Sacred Heart Parish in Turlock ca. Would like to invite everyone to a special night with our Lord on Monday December 18th beginning @ 7pm inside the church. SKAAMEN from Lodi ca. Will be joining us in Praise and Worship. Please join us for a Holy Hour of Power. For more info contact our Youth Director Albert Padilla @ 209542-0918



**All proceeds
will go to
repair the
Church Roof**



***Donation per ticket
\$100.00***

**Sacred Heart Parish
Turlock, CA
CAR RAFFLE**

**1986 Mercedes
Convertible hard top
560 SL Roadster 2 door**

**Tickets sold after all Sunday Masses and at the
Parish Office.**

Only 300 tickets will be sold

***Raffle will take place at
Sacred Heart Church***

10:00am Mass on December 31, 2023

(Need not be present to win)



Eucharistic Revival

Lord Jesus Christ, you give us your flesh and blood for the life of the world, and you desire that all people come to the Supper of the sacrifice of the Lamb. Renew in your Church the truth, beauty, and goodness contained in the Most Blessed Eucharist.

Jesus living in the Eucharist, come and live in me.

Jesus healing in the Eucharist, come and heal me.

Jesus sacrificing yourself in the Eucharist, come and suffer in me.

Jesus loving in the Eucharist, come and love in me.

Lord Jesus Christ through the paschal mystery of your death and resurrection made present in every Holy Mass, pour out your healing love on your Church and on our world.

Grant that as we left you up during this time of Eucharistic Revival, your Holy Spirit may draw all people to join us at this Banquet of Life. You live and reign with the Father and the Holy Spirit, God forever and ever.

Our Lady of Guadalupe Mother of the Eucharist, pray for us.

Avivamiento Eucarístico

Señor Jesucristo, nos das tu carne y tu sangre para la vida del mundo, y deseas que todos los hombres vengan a la Cena del Sacrificio del Cordero. Renueva en tu Iglesia la verdad, la belleza y la bondad contenidas en la Santísima Eucaristía.

Jesús que vives en la Eucaristía, ven y vive en mí.

Jesús, que sanas en la Eucaristía, ven y sáname.

Jesús que te sacrificas en la Eucaristía, ven y sufre en mí.

Jesús, resucitado en la Eucaristía, ven y resucita a una nueva vida en mí.

Jesús, amando en la Eucaristía, ven y ama en mí.

Señor Jesucristo, por el misterio pascual de tu muerte y resurrección, hecho presente en cada Santa Misa, derrama tu amor sanador sobre tu Iglesia y sobre nuestro mundo.

Concedenos que, mientras te elevamos durante este tiempo de Avivamiento Eucarístico, tu Espíritu Santo atraiga a todas las personas a unirse a nosotros en este Banquete de la Vida. Tú vives y reinas con el Padre y el Espíritu Santo, Dios por los siglos de los siglos.

Nuestra Señora de Guadalupe, Madre de la eucaristía, ruega por nosotros.

Eucaristia

Senhor Jesus Cristo, oferecendo sua carne e sangue pela vida do mundo, queres que todas as pessoas venham à Ceia do sacrificio do Cordeiro. Renovai na vossa Igreja a verdade, a beleza, e a bondade presente na Santíssima Eucaristia.

Jesus vivo na Eucaristia, vem viver em mim.

Jesus curador na Eucaristia, vem me curar.

Jesus sacrificando-se na Eucaristia, vem sofrer em mim.

Jesus ressuscitado na Eucaristia, vem e ressuscita em mim uma nova vida.

Jesus amando na Eucaristia, vem amar em mim.

Senhor Jesus Cristo, pelo mistério pascal da vossa morte e ressurreição que se faz presente em cada Santa Misa, derramai sobre a vossa Igreja e sobre o nosso mundo o vosso amor curador.

Concede que, enquanto o elevamos durante este tempo de Revitalização Eucarística, o seu Espírito Santo possa atrair todas as pessoas para se juntarem a nós neste Banquete da Vida. Vós que viveis e reinais com o Pai e o Espírito Santo, Deusara todo o sempre.

Nossa Senhora de Guadalupe, Mãe da Eucaristia, rogai por nós.



Lord, in this holy season of prayer
and song and laughter, we praise you
for the great wonders you have sent us:
for shining star and angel's song, for
infant's cry in lowly manger. We praise
you for the Word made flesh in a little
Child. We behold his glory, and are
bathed in its radiance.

May the Christmas season fill your
home with joy, your heart with love
and your life with laughter
Love, Sacred Heart School Students
and Staff

Please join us for
Breakfast with Santa
on December 17th.
8:00am seating and 9:00am seating.
\$10.00 per ticket.
Tickets available to purchase in
the school Office



Break free from your Pharaohs.

Our culture today has no shortage of 'modern Pharaohs' that hold us back from true unity with God. If we're ruled by these Pharaohs, how can we truly be free to become the men God made us to be? Exodus 90 gives you the tools to take control of your life.



We start Jan. 1, 2024:



MenOfExodus.com



90 days to freedom.

Our culture today has no shortage of 'modern Pharaohs' that hold us back from true unity with God. If we're ruled by these Pharaohs, how can we truly be free to become the men God made us to be? Exodus 90 gives you the tools to take control of your life. **It's a way out.**

We start Jan. 1, 2024:

MenOfExodus.com



Attention
ALL MEN
for more
information
contact
Albert Padilla
209-542-0918

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

Kids Community Campus LLC
Preschool • Infant care
Turlock, CA • (209) 620-8389
NOW HIRING

Since 1987

Javi's
FINE MEXICAN FOOD RESTAURANT

118 E. Monte Vista 634-9463

LDH COINS
208 E. Main St, Turlock, CA
Buy & Sell Appraisals Available
Tuesday-Saturday 10am-5pm
Lee Henderson
209-613-7590
lee60henderson@gmail.com

Tina's
Hair Fashions by Tina

- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

* Products *
• Wella • Joico • ISO
• Redken • Matrix
• Paul Mitchell
(Corner W. Main & Crosslanding Rd.)
1236 W. Main St.
209-632-1379

SUPPORT OUR PARISH



Allen MORTUARY
Established 1952 • FD-492

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Turlock's Only Family Owned Funeral Home
Sirviendo a Familias Catolicas
(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

Knights of Columbus

We support our parish
All good works we do are guided by our 4 core principles
Charity • Unity • Fraternity • Patriotism
For more information or questions about joining the Knights call 209-404-3578

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com

catholicmatch® California

CatholicMatch.com/CA

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

Turlock Memorial Park & Funeral Home

LONNIE ALVARES President/CEO
425 N. Soderquist Rd. | lonnie@turlockfuneral.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com
(209) 632-9111

Dignity MEMORIAL

Laura Agueda-Rodriguez Manager
Funeral Director

PROVIDING CATHOLIC SERVICE

Whitehurst Norton & Dias Funeral Service
286 W. Main
Turlock, CA 95380

FD 4423, CA Lic. Ins. 0M37514
Tel (209) 634-4904
Fax (209) 634-4907

FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL 800-950-9952

Tower Health & Wellness Center

Tower Surgery Center • RMC Sports Medicine
Tower Physical Therapy • Romero Medical Clinic
Valley MRI & Radiology • Gary L. Thiele, DDS
Tower Cosmetic Surgery • LiveWell Medi Spa
Dr. Fatemeh Pazouki OB/GYN • Tin RX Pharmacy
Toscana's Ristorante & Catering • Work Wellness
First California Physician Partners • The Flowery
The Werk Space/Co-Working community • Tower ENT
Turlock Pulmonary & California Sleep Center • LabCorp

(209) 216-3400
www.tower-health.com
1801 Colorado Ave.
Turlock, CA 95382



B & B MFG. CO.
FABRICATION • MACHINE WORKS
INDUSTRIAL/AG SALES
410 So. Golden State Blvd.
632-0616

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-950-9952

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

TRINITY DENTAL & IMPLANT CENTER

Dr. Madrigal | Dra. Reynoso | Dr. Hernández

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

\$89 Implantes Dentales
Consulta y Radiografias

(209) 542-9921
Trinityimplant.com